

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

v súlade s Usmernením Pôdohospodárskej platobnej agentúry č. 8/2017 v aktuálnom znení k obstarávaniu tovarov, stavebných prác a služieb financovaných z PRV SR 2014 – 2022 na predmet zákazky:

„OBSTARANIE SAMOSCHODNÉHO POSTREKOVAČA“

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov organizácie: **East Farm, s.r.o.**
Adresa organizácie: Staničná 78/8, 076 16 Zemplínska Nová Ves
IČO: 51217171
DIČ: 2120635044
IČ DPH: SK2120635044
Štatutárny zástupca: Ing. Tomáš Volkai, konateľ
Ing. Ján Kristel', konateľ

Kontaktná osoba: Ing. Mária Pokryvková
Telefón: +421 907 395 225
E-mail: maria.pokryvkova@gmail.com

2. Predmet obstarávania:

Názov projektu: **Podpora investícií prispievajúcich k odolnému, udržateľnému a digitálnemu oživeniu v poľnohospodárskom podniku East Farm**
Poskytovateľ: Pôdohospodárska platobná agentúra
Číslo výzvy: 52/PRV/2022
Operačný program: Program rozvoja vidieka SR 2014-2022 (ďalej len „PRV“)
Opatrenie: 4 - Investície do hmotného majetku
Podopatrenie: 4.1 – Podpora na investície do poľnohospodárskych podnikov
Fond: Európsky poľnohospodársky fond pre rozvoj vidieka: Európa investuje do vidieckych oblastí

3. Druh predmetu obstarávania: tovar

4. Predpokladaná hodnota zákazky: 559 240,00 Eur bez DPH

5. Typ zmluvy: Kúpna zmluva

6. Miesto dodania predmetu zákazky: Staničná 78/8, 076 16 Zemplínska Nová Ves

7. Lehota na realizáciu predmetu zákazky: do 3 mesiacov odo dňa doručenia výzvy verejného obstarávateľa na plnenie predmetu zmluvy/objednávky (na základe účinnej Kúpnej zmluvy).

8. Podrobný opis predmetu zákazky: Predmetom zákazky je obstaranie a dodanie samoschodného postrekovača podľa špecifikácie uvedenej v tabuľke nižšie. V prílohe sú uvedené požadované parametre, ktoré uchádzač musí spĺňať, resp. uviesť vhodný ekvivalent. CPV kód: 16000000-5 Poľnohospodárske stroje

Predmet zákazky je v celom rozsahu opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak niektorý z použitých parametrov, alebo rozpätie parametrov, informácií uvedených v opise predmetu zákazky alebo uvedených kdekoľvek v tejto výzve alebo v ktorejkoľvek z príloh tejto výzvy alebo v inom dokumente, ktorý tvorí súčasť výzvy na predkladanie cenových ponúk alebo inej komunikácie s uchádzačmi identifikuje konkrétny typ výrobku alebo výrobok konkrétného výrobcu, uchádzač môže predložiť cenovú ponuku tak, že navrhne nahradenie takéhoto výrobku ekvivalentným výrobkom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný výrobok alebo ekvivalentné technické riešenie bude

spĺňať úžitkové, prevádzkové a funkčné charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré sú uvedené technológie a zariadenia určené. Pri výrobkoch, príslušenstvách konkrétnej značky, uchádzač môže predložiť aj ekvivalent inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite. Musí však preukázať, že ponúkaný tovar spĺňa minimálne požadované parametre.

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presne
SAMOSCHODNÝ POSTREKOVAČ				
Množstvo	ks			1
Vlastná hmotnosť	kg		13 500	
Celková dĺžka	cm		900,0	
Prepravná šírka	cm		300,0	
Výška	cm		400,0	
Zásobník - skutočný objem	l	5 000		
Výkon motora	KW	210		
Celková výška	cm		390	
Podjazdná výška nastaviteľná hydraulicky	cm	200		
Maximálny rozchod kolies nastaviteľný hydraulicky v rozmedzí	cm	300		
Minimálny rozchod kolies nastaviteľný hydraulicky v rozmedzí	cm	229		
Pracovný záber	m	36		
Zásobník čistej vody	l	400		
Ostatné požiadavky:	Automatické mazanie podvozku a centrálnej časti rampy			
	Tempomat			
	Vzduchový asistečný systém miešania kvapaliny so vzduchom priamo v dýze alebo technológia prepínania vhodnej koncovkej dýzy			
	Snímače rampy pre stabilizáciu rampy nad porastom			
	4-dýzové držiaky trysiek			
	Vzdialenosť medzi dýzami 50cm			
	Trysky, ovládané prostredníctvom pneumatických ventilov			
	Úvratová automatika			
	Automatické riadenie			
	Kolesá 380/90 R54			
	Násypník na chémiu so systémom oplachu kanistra			
	24 sekcií			
	Automatická kontrola sekcií			
	Rampa s možnosťou zloženia na pracovné zábery v šírke 36m, 30m a 24m			
	Podsvietenie rampy			
	Manažment plnenia			
	Pretlaková kabína			
	Kamerový systém s min. 2 kamerami			
	Integrovaný, elektricky spínaný držiak okrajových dýz vpravo, vľavo			
	Doprava na miesto dodania			
	Zaškolenie obsluhy + návod na obsluhu			
	Záruka min. 12 mesiacov			

9. **Obhliadka predmetu zákazky:** obhliadka nie je potrebná
10. **Možnosť rozdelenia cenovej ponuky:** neumožňuje sa; predmet zákazky nie je rozdelený na časti
11. **Variantné riešenie:** neumožňuje sa
12. **Lehota na predloženie ponuky uplynie:** **26.07.2023 o 13:00**
13. **Miesto a spôsob predloženia ponuky: výhradne elektronicky**
Elektronickú ponuku uchádzači vložia vyplnením ponukového formulára a vložením skenu cenovej ponuky v systéme Josephine na stránke: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/43881/summary>.
14. **Komunikácia:**
Obstarávateľ bude pri komunikácii s uchádzačmi resp. záujemcami postupovať v zmysle § 20 zákona prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. Tento spôsob komunikácie sa týka akejkoľvek komunikácie a podaní medzi verejným obstarávateľom a záujemcami, resp. uchádzačmi. Uchádzač má možnosť registrovať sa do systému JOSEPHINE pomocou hesla alebo aj pomocou občianskeho preukazu s elektronickým čipom a bezpečnostným osobnostným kódom (eID). Technické požiadavky na systém a informácie o registrácii a o používaní systému JOSEPHINE sú uvedené na webovom sídle systému <https://josephine.proebiz.com> v položke „Knižnica manuálov a odkazov“.
Obstarávateľ upozorňuje, že predkladanie ponúk je umožnené iba autentifikovaným uchádzačom. Spôsob zrealizovania autentifikácie je uvedený v dokumente „Manuál registrácie záujemcu/uchádzača“ na webovom sídle systému <https://josephine.proebiz.com> v položke „Knižnica manuálov a odkazov“
15. **Pokyny na zostavenie ponuky:**
- a) Uchádzač predloží cenovú ponuku vyplnením formulárov – Prílohy Výzvy na predloženie cenovej ponuky. V Prílohe č. 1 uchádzač vyplní časť „Identifikácia uchádzača“ a následne cenovú ponuku za predmet prieskumu trhu.
- Uchádzač v rámci svojej ponuky je povinný v stĺpci „Hodnota parametra predkladateľa ponuky“ okrem iného uviesť v príslušných riadkoch aj:**

 1. Názov výrobcu a typové označenie s príslušenstvom
 2. Údaj "Áno", ak produkt ponúknutý uchádzačom spĺňa stanovenú požiadavku v príslušnom riadku (požiadavka je uvedená slovne/opisom).
 - Ak požadovaný parameter/parametre ním ponúkaný produkt nespĺňa, uchádzač uvedie **"Nie"**, čo však s najväčšou pravdepodobnosťou bude znamenať vylúčenie ponuky uchádzača.
 3. Konkrétny číselný údaj/hodnotu parametra produktu podľa požiadaviek zadávateľa. Uchádzač uvedie konkrétnu hodnotu daného parametra pre ním ponúkaný produkt.
 - Ak zadávateľ požaduje údaj min. (minimálne), znamená to, že produkt, ktorý ponúkne uchádzač zadávateľovi, musí minimálne dosiahnuť tento parameter.
 - Ak zadávateľ požaduje rozsah uvedený ako min. (od - do), znamená to, že produkt, ktorý ponúkne uchádzač zadávateľovi, musí minimálne dosiahnuť požadovaný rozsah,
 - Ak zadávateľ požaduje údaj max. (maximálne), znamená to, že produkt, ktorý ponúkne uchádzač zadávateľovi, má pri požadovanom parametri maximálne, údaj rovnaký alebo menší.
 - Ak zadávateľ požaduje vo výkaze výmer konkrétnu hodnotu parametra, tak uchádzač musí ponúknuť taký produkt, ktorý presne tento požadovaný údaj/hodnotu, spĺňa.
 - V prípade, že produkt ponúknutý uchádzačom nebude spĺňať nejaký požadovaný parameter resp. hodnotu parametra, bude to s najväčšou pravdepodobnosťou znamenať vylúčenie ponuky uchádzača.
- b) Cenová ponuka musí byť písomná, nesmie byť staršia ako 3 mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie cenovej ponuky
- c) **Všetky doklady vystavené uchádzačom musia byť podpísané uchádzačom, t.j. osobou/osobami oprávnenými konať v mene uchádzača**, v súlade s dokladom o oprávnení podnikať, resp. zástupcom uchádzača, oprávneným konať v mene uchádzača; v tom prípade bude súčasťou ponuky adekvátne písomné

- plnomocenstvo (úradne overená fotokópia originálu plnomocenstva).
- d) Cena predmetu zákazky sa uvedie na základe vlastných výpočtov, pričom cena musí zahŕňať všetky náklady spojené s požadovaným predmetom zákazky podľa opisu predmetu zákazky a primeraný zisk, vrátane dopravy na miesto dodania a montáže. Pri tvorbe ceny musí uchádzač zohľadniť primeranosť jej stanovenia na základe jemu vzniknutých nákladov a primeranosť zisku v súlade so zákonom o cenách.
- e) Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len "DPH"), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
- navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
 - sadzba DPH a výška DPH,
 - navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.
- Ak uchádzač nie je platcom DPH, na túto skutočnosť upozorní.**

16. Kritéria na vyhodnotenie ponúk s pravidlami ich uplatnenia a spôsob hodnotenia ponúk:

Kritérium: Celková najnižšia cena bez DPH

Dátum vyhodnotenia ponúk: S vyhodnocovaním ponúk sa začne odo dňa **26.07.2023**

Spôsob hodnotenia: Ako úspešný uchádzač bude vyhodnotený uchádzač, ktorý ponúkne najnižšiu cenu za celý predmet zákazky.

- a) Verejný obstarávateľ vyhodnotí splnenie požiadaviek na podmienky účasti, uvedené v časti Podmienky účasti (bod 17) a obsah ponuky (bod 18).
- b) Verejný obstarávateľ zostaví poradie hodnotených ponúk uchádzačov podľa hodnoty navrhovanej predpokladanej celkovej ceny za predmet zákazky, od najnižšej po najvyššiu ponúkanú cenu.
- c) Verejný obstarávateľ požiada potenciálneho dodávateľa/uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí o vysvetlenie/doplnenie dokladov predložených v ponuke, ak z predložených dokladov nemožno posúdiť ich platnosť, splnenie požiadaviek na predmet zákazky alebo splnenie podmienok účasti. Ak požadovaný uchádzač v stanovenej lehote (min. 5 pracovných dní) nedoručí vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov, alebo ak aj napriek predloženému vysvetleniu/doplneniu ponuky podľa záverov verejného obstarávateľa nespĺňa podmienky účasti alebo požiadavky na predmet zákazky, bude jeho ponuka vylúčená. Verejný obstarávateľ pristúpi k vyhodnocovaniu splnenia podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho potenciálneho dodávateľa/uchádzača v poradí. V takomto prípade postupuje verejný obstarávateľ rovnako ako pri víťaznom uchádzačovi.
- d) Verejný obstarávateľ bezodkladne po vyhodnotení ponúk oznámi všetkým uchádzačom výsledok vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma, ostatným uchádzačom oznámi, že boli neúspešní.
- e) Ak úspešný uchádzač neposkytne verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú k uzavretiu Zmluvy na predmet zákazky tak, aby táto mohla byť uzavretá v lehote do 5 pracovných dní odo dňa, keď bol na jej podpísanie písomne vyzvaný, verejný obstarávateľ môže vyzvať na uzavretie Zmluvy uchádzača, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí.

17. Podmienky účasti uchádzačov v tomto verejnom obstarávaní:

Uchádzač musí splniť podmienky osobného postavenia podľa § 32 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov, ktoré preukáže:

- dokladom o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu;
- dokladom o tom, že na majetok potenciálneho dodávateľa nie je vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii;
- dokladom o tom, že neporušil v predchádzajúcich 3 rokoch od vyhlásenia Výzvy na predloženie cenovej ponuky zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania a
- dokladom o tom, že jeho štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu, člen dozornej rady, ani prokurista nie sú právoplatne odsúdení za trestný čin podvodu, za trestný čin korupcie, za trestný čin poškodzovania finančných záujmov EÚ, za trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, za trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, alebo za trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe, trestné činy súvisiace s terorizmom alebo spojené s teroristickými aktivitami, využívanie detskej práce alebo iných foriem obchodovania s ľuďmi.

Potenciálny dodávateľ môže **predbežne nahradiť** doklad o oprávnení dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu; doklad o tom, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii; doklad o tom, že neporušil v predchádzajúcich 3 rokoch od vyhlásenia Výzvy na predloženie cenovej ponuky zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania a doklad o tom, že jeho

štatutárny orgán, člen štatutárneho orgánu, člen dozornej rady, ani prokurista nie sú právoplatne odsúdení za vyššie vymenované trestné činy **čestným vyhlásením** (Príloha č. 2 Výzvy) alebo **vyhlásením o zaregistrovaní sa v zozname hospodárskych subjektov spolu s platnou registráciou**.

Potenciálny dodávateľ vyššie požadované dokumenty *zaregistrované v informačných systémoch verejnej správy* (napr. výpis z obchodného/živnostenského registra) v súlade so zákonom č. 177/2018 o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon proti byrokracii) alebo už zverejnené *nepredkladá* - uvedie iba internetovú adresu/hypertextový link, na ktorom požadované dokumenty verejne sprístupnené.

Ak si skutočnosti preukazujúce splnenie podmienok účasti osobného postavenia prijímateľ nedokáže overiť cez verejne dostupné registre, je úspešný uchádzač na základe žiadosti prijímateľa povinný pred podpisom zmluvy predložiť všetky doklady, ktoré predbežne nahradil čestným vyhlásením, do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti prijímateľa. Doklady nesmú byť staršie ako 3 mesiace od vyhlásenia výzvy na predkladanie cenovej ponuky. Ak úspešný uchádzač nedoručí doklady v stanovenej lehote, jeho ponuka nebude prijatá a ako úspešný bude vyhodnotený dodávateľ, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí. V takomto prípade prijímateľ postupuje rovnako ako pri víťaznom uchádzačovi.

18. Obsah ponuky:

Verejný obstarávateľ požaduje, aby ponuka obsahovala nasledovné doklady a údaje:

- Návrh uchádzača - **príloha č.1**
- Čestné vyhlásenie – podmienky účasti (ak relevantné) - **príloha č.2** alebo doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti stanovené v bode 17 týchto súťažných podkladov
- Čestné vyhlásenie o neprítomnosti konfliktu záujmov - **príloha č.3**
- Vyhlásenie uchádzača - **príloha č.4**
- Návrh kúpnej zmluvy - **príloha č.5** (bude vyžiadaná iba od víťazného uchádzača)

19. **Jazyk ponuky:** celá ponuka potenciálneho dodávateľa, ako aj doklady a dokumenty v nej predložené, musia byť vyhotovené v štátnom jazyku. Akýkoľvek doklad alebo dokument predložený v cudzom jazyku musí byť doložený úradným prekladom do štátneho jazyka (okrem dokladov v českom jazyku).

20. **Platnosť (lehota viazanosti) ponúk:** do 30.06.2024

21. Financovanie predmetu zákazky a podmienky financovania:

- Predmet obstarávania bude financovaný z prostriedkov dotácie PRV SR 2014 - 2022.
- Predmet zákazky sa bude financovať formou bezhotovostného platobného styku v lehote splatnosti faktúr 30 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia.
- Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok ani zálohovú platbu.

22. Ostatné informácie:

- Verejný obstarávateľ zruší použitý postup zadávania zákazky a vyhlási opakované obstarávanie na ten istý predmet zákazky, ak:
 - cenovú ponuku predložili menej ako traja potenciálni dodávateľia** (neuplatňuje sa pri ďalšom opakovanom obstarávaní, ak obstarávanie bolo zrušené z tohto dôvodu a neuplatňuje sa, ak na trhu existuje len jeden alebo dvaja dodávateľia),
 - ani jeden potenciálny dodávateľ nesplnil podmienky uvedené vo výzve na predkladanie ponúk,**
 - sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo obstarávanie a ktoré vznikli z dôvodu zásahu tzv. „vis maior“** (tieto okolnosti je prijímateľ povinný uviesť a odôvodniť zrušenie postupu zadávania zákazky).
- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neuzatvoriť zmluvu s víťazom alebo nevyčerpať celú zmluvnú sumu, ak nastanú skutočnosti, ktoré nemohol predpokladať v čase uverejnenia tejto výzvy.
- Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ponuku, ktorej celková cena za dodanie predmetu zákazky prevyšuje finančný limit určený verejným obstarávateľom pre predmet zákazky.
- Oprávnení zamestnanci poskytovateľa, MPRV SR, orgánov Európskej únie a ďalšie oprávnené osoby v súlade s právnymi predpismi SR a EÚ môžu vykonávať voči dodávateľovi kontrolu/audit obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou zákazky a dodávateľ je povinný poskytnúť súčinnosť v plnej miere.
- Výsledkom verejného obstarávania bude kúpna zmluva, ktorá nadobudne účinnosť až po vystavení objednávky na tovar zo strany kupujúceho.
- V zmysle zákona 315/2016 Z.z. o Registri partnerov verejného sektora (RPVS) verejný obstarávateľ nesmie

- uzavrieť zmluvu s uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora alebo ktorých subdodávateľia podľa zákona o registri partnerov verejného sektora, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora. Registrácia je povinná pre všetkých prijímateľov, ktorým majú byť poskytnuté finančné prostriedky nad 100 000,00 EUR. Prijímateľ (úspešný uchádzač) je povinný predložiť doklad o registrácii v RPVS pred podpisom zmluvy.
- g) Potenciálny dodávateľ, ktorý bol vyhodnotený ako úspešný, je povinný pred podpisom zmluvy predložiť všetky doklady, ktoré predbežne nahradil čestným vyhlásením. Ak potenciálny dodávateľ nedoručí doklady v stanovenej lehote, jeho ponuka nebude prijatá a ako úspešný bude vyhodnotený potenciálny dodávateľ, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí. Uvedené sa nevzťahuje na vyhlásenia, ktoré sú súčasťou povinných dokumentov registrovaných dodávateľov v zozname hospodárskych subjektov vedených ÚVO za predpokladu, že víťazný dodávateľ je v ňom registrovaný a jeho registrácia je platná.
- h) Potenciálny dodávateľ, ktorý bol vyhodnotený ako úspešný, je povinný pred podpisom zmluvy predložiť údaje o všetkých známych subdodávateľoch; údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa trvalého pobytu, dátum narodenia, ak ide o subdodávateľa, ktorý má povinnosť zápisu do registra partnerov verejného sektora.

Zemplínska Nová Ves, dňa 17.07.2023

podpis a pečiatka štatutárneho zástupcu¹

Prílohy:

1. Návrh uchádzača (Príloha č.1)
2. Čestné vyhlásenie - podmienky účasti (Príloha č. 2)
3. Čestné vyhlásenie o konflikte záujmov (Príloha č.3)
4. Vyhlásenie uchádzača (Príloha č.4)
5. Návrh kúpnej zmluvy (Príloha č.5)

¹ resp. poverenej osoby vykonávaním obstarávania, v takom prípade je potrebné priložiť kópiu notársky overeného plnomocenstva. V prípade, že sa uvedené doklady prekladajú do elektronického obstarávacieho systému alebo ITMS2014+, prijímateľ vloží len sken plnomocenstva a originál uchová u seba pre potreby k nahliadnutiu/resp. k predloženiu na základe požiadavky poskytovateľa..